

*Liite**Saamenkielinen käännös***794/2011****Stáhtaráđi ása hus****ealliguovdasaš doarjagis, mii máksojuvvo boazodoallojagi 2011/2012 ovddas**

Addojuvvon Helssegis suoidnemánu 7. beaivve 2011

Stáhtaráđi mearrádusa mielde, mii lea dahkkojuvvon Eana- ja meahccedoalloministeriija árvalusa vuodul, mearriduvvo eana- ja šaddogárdedoalu riikkadási doarjagiid birra addojuvvon lága (1559/2001) 14 §:a 3 momeantta vuodul:

1 §*Heivehansuorgi*

Eana- ja šaddogárdedoalu riikkadási doarjagiid birra addojuvvon lága (1559/2001) 14 §:s oaivvilduvvon doarjjan sáhtá máksit Suomas fásta ássi boazoeaiggádiidda stáhta bušeahttaárvalusas jahkái 2011 eana- ja šaddogárdedoalu riikkadási doarjagii čujuhuvvon ruđain boazodoallojagi 2011/2012 ovddas ealliguovdasaš doarjaga nu go dán ása husas mearriduvvo.

2 §*Doarjjaoažžu*

Doarjja máksojuvvo jagi 2011 ovddas davidoarjaga birra addojuvvon stáhtaráđi ása husas (44/2011) oaivvilduvvon guovlluin C3 ja C4 boazodoaluin bargi dálloaluide.

Dállodollui gehččojuvvojit gullat náittosguimmežat ja dakkár náittosdililágan dilis oktasaš dálloalalus náitalkeahtá bissovaččat ássi olbmot, geat leaba leamaš ovdal náitosis dahje geain lea dahje lea leamaš oktasaš mánná. Dállodollui gullet maiddái ovdalis máinnašuvvon guimmežiid seamma dálloalalus ássi mánát ja biebmománát, geat eai leat deavdán 18 jagi ovdal dan kaleanddarjagi álggu, man ovddas doarjja ohccojuvvo. Dállodoallun gehččojuvvo maiddái juogekahtes jápminbeassi.

Doarjaga sáhtá oažžut, jos dállo dollui gullevaš olbmot dahje dat olbmot, geaid oamastan bohccuid hárrái doarjja ohccojuvvo, eai leat deavdán 65 jagi ovdal dan kaleanddarjagi álgima, man ovddas doarjja ohccojuvvo. Doarjaga oažžuma eaktun lea maiddái dat, ahte doarjjaoažžu galgá mearkut bajás iežas jođihan boazodoalu boaduid ja goluid.

3 §*Doarjjadohkálaš ealihanbohccot*

Doarjaga sáhtá oažžut, jos dállo dollui gullevaš olbmot oamastit boazologahallamiid mielde boazodoallolágas (848/1990) oaivvilduvvon boazodoallojagi loahpas uhcimustá 80 ealihanbohcco.

Ealihanbohccuid oamastanvuoigatvuohta ja mearri vuodđuduvvet boazodoallojagi 2010/2011 hárrái dahkkojuvvon boazologahallamii. Boazodoallojagi 2010/2011 áigge dahkkojuvvon boazogávppit sáhttet váldojuvvot vuhtii doarjaga miedihettiin.

Doarjja ii máksojuvvo dain ealihanbohccuin, mat mannet badjel bálgosiidda dahje daid osolaččaide mearriduvvon alimus lobálaš ealihanboazologuid. Jos bálgosa ealihanboazolohku mánná badjel bálgosiidda mearriduvvon alimus lobálaš ealihanboazologu, de geahpeduvvo dálloaluid doarjjadohkálaš ealihanbohccuid mearri liigebohccuid hárrái seamma gori mielde go dálloalut oamastit ealihanbohccuid bálgosis. Jos ealihanboazolohku báhcá uhcibun go 1 mo-

meanttas mearriduvvo, de dálldollui sáhttá liikká miedihuvvot doarjja daid loahppaealihanbohccuid vuodul, jos dálldoalus leat leamaš ovdal geahpedeami ealihanbohccot uhcimustá 1 momeanttas mearriduvvon mearri.

Doarjja ii máksojuvvo maiddá dain ealihanbohccuin, maid osolaš livččii galgan bálgosa dohkkehan jahkásaš njuovvanplánaid mielde njuovvat (*njuovvanreastaboazu*). Jos dálldoaluid njuovvanreastabohccuid mearri lea badjel golbma proseantta ealihanbohccuid mearis, de doarjja ii máksojuvvo dálldollui ollege.

Helssegis suoidnemánu 7. beaivve 2011

Hállddahas- ja gieldaministtar *Henna Virkkunen*

4 §

Doarjjamearri

Doarjaga sturrodat lea eanemustá 28,50 euro ealihanbohcco nammii.

5 §

Fápmuiboahtin

Dát ásašus boahtá fápmui suoidnemánu 13. beaivve 2011.

Boarráset hállddahasčálli Juha Vanhatalo